

01-03-2000

Atty. Docket No.: 789-147P

Page 1 of 2



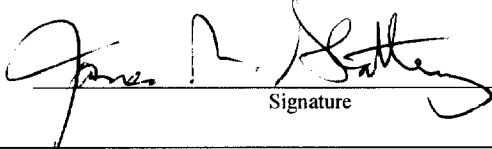
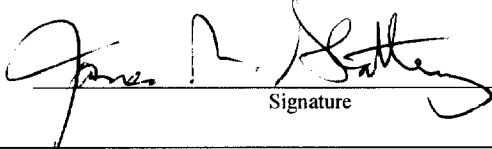
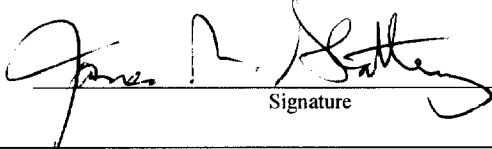
MAD 12-14-99

101235307

SHEET

JC678 U.S. PTO
09/459912
12/14/99

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks:
Please record the attached original documents or copy thereof.

| | | | | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Name of conveying party(ies): PENG, Yan; MENG, Xianglan; FANG, Weiping; ZHANG, Lixiu; LIU, Lizhi Additional name(s) of conveying party(ies) attached? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No | | 2. Name and address of receiving party(ies) Name: China Petrochemical Corporation Internal Address: Street Address: 6A Huixin Dong Street, Chaoyang District, City: Beijing State: ZIP: Country: P.R. China Postal Code: Additional name(s) & address(es) attached? <input checked="" type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No | | | | |
| 3. Nature of conveyance: <input checked="" type="checkbox"/> Assignment <input type="checkbox"/> Merger <input type="checkbox"/> Security Agreement <input type="checkbox"/> Change of Name <input type="checkbox"/> Other: Execution Date: November 28, 1999 | | | | | | |
| 4. Application number(s) or patent number(s): 09/459912 If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: November 28, 1999 | | | | | | |
| A. Patent Application No(s). New | | B. Patent No(s). Additional numbers attached? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No | | | | |
| 5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed: Name: BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP Street Address: P.O. BOX 747 City: FALLS CHURCH State: VA ZIP: 22040-0747 Country: USA | | 6. Total No. of applications/patents involved: One (1) 7. Total fee (37 C.F.R. § 3.41): \$40.00 <input checked="" type="checkbox"/> Enclosed <input checked="" type="checkbox"/> Authorized to be charged to deposit account, if no fee attached. 8. Deposit account number: 02-2448 (Attach triplicate copy of this page if paying by deposit account) | | | | |
| DO NOT USE THIS SPACE | | | | | | |
| 9. Statement and signature. <i>To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.</i> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 30%;"> James M. Slattery, #28,380 Name of Person Signing/Reg. No. </td> <td style="width: 40%; text-align: center;">  Signature </td> <td style="width: 30%; text-align: right;"> December 14, 1999 Date </td> </tr> </table> | | | | James M. Slattery, #28,380 Name of Person Signing/Reg. No. |  Signature | December 14, 1999 Date |
| James M. Slattery, #28,380 Name of Person Signing/Reg. No. |  Signature | December 14, 1999 Date | | | | |
| Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: Four (4) | | | | | | |

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:
 Commissioner of Patents & Trademarks, Box Assignments
 Washington, DC 20231

JMS/dll

12/30/1999 KHARLING 00000004 09459912

03 FC:561

11

PATENT
REEL: 010458 FRAME: 0836

Attachment to
RECORDATION FORM COVER SHEET

JC678 U.S. PTO
09/459912
12/14/99

Continuation of Box 1--Name of conveying party(ies):

Continuation of Box 2--Name and address of receiving party(ies):

Fushun Research Institute of Petroleum and Petrochemicals, SINOPEC
31 Dandong Road, Wanghua District, Fushun, Liaoning Province,
P.R. China

Continuation of Box 4--Application number(s) or patent number(s):

ASSIGNMENT

Application No. NewFiled 12-14-99Insert Name(s)
of Inventor(s)WHEREAS, Yan PENG, Xianglan MENG, Weiping FANG,
Lixiu ZHANG, Lizhi LIUInsert Title
of InventionA Process for Producing Diesel Oils of Superior Quality and
Low Solidifying Point from Fraction Oils

(hereinafter designated as the undersigned) has (have) invented certain new and useful improvements in _____

for which an application for Letters Patent of the United States of America has been executed by the undersigned
(except in the case of a provisional application).Insert Date
of Signing of
Applicationon November 28, 1999; andInsert Name
of AssigneeWHEREAS, 1) China Petrochemical Corporation
2) Fushun Research Institute of Petroleum and Petrochemicals,
SINOPECInsert Address
of Assigneeof 1) 6A Huixin Dong Street, Chaoyang District, Beijing, P. R. China
2) 31 Dandong Road, Wanghua District, Fushun, Liaoning Province, P. R. Chinaits heirs, successors, legal representatives and assigns (hereinafter designated as the Assignee) is desirous of
acquiring the entire right, title and interest in and to said invention and in and to any Letters Patent(s) that
may be granted therefor in the United States of America andCHECK BOX
IF APPROPRIATE☒ in any and all foreign countries.

NOW, THEREFORE, in consideration of the sum of Ten Dollars (\$10.00) to the undersigned in hand paid, the receipt of which is hereby acknowledged, and other good and valuable consideration, the undersigned has (have) sold, assigned and transferred, and by these presents does sell, assign and transfer unto said Assignee the full and exclusive right to the said invention in the United States of America, its territories, dependencies and possessions and the entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent(s) which may be granted therefor in the United States of America, its territories, dependencies and possessions, and if the box above is designated, in any and all foreign countries;

and to any and all divisions, reissues, continuations, conversions and extensions thereof for the full term or terms for which the same may be granted.

The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in connection with this application and any continuing, divisional, conversion or reissue applications thereof and also to execute separate assignments in connection with such applications as the Assignee may deem necessary or expedient.

The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning this application or continuation, division, conversion or reissue thereof or Letter Patent(s) or reissue patent issued thereon and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining and producing evidence and proceeding with such interference.

The undersigned agree(s) to execute all papers and documents and to perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for the Protection of Industrial Property or similar agreements.

The undersigned agree(s) to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain a grant of a valid United States of America patent(s) or a grant of a valid United States of America and any foreign patent(s) to the Assignee and to vest all rights therein hereby conveyed to said Assignee as fully and entirely as the same would have been held by the undersigned if this Assignment and sale had not been made.

The undersigned hereby authorize(s) and request(s) the Patent and Trademark Office Officials in the United States of America and in any foreign countries to issue any and all Letters Patents resulting from said application or any continuing, divisional conversion or reissue applications thereof to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and hereby covenants that he has (they have) the full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has (they have) not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith.

The undersigned hereby grant(s) the law firm of Birch, Stewart, Kolasch & Birch, LLP the power to insert on this Assignment any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the U.S. Patent and Trademark Office for recordation of this document.

The undersigned hereby covenant(s) that no assignment, sale, agreement or encumbrance has been or will be made or entered into which would conflict with this assignment.

In witness whereof, executed by the undersigned on the date(s) opposite the undersigned name(s).

| | |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Date <u>Nov 28, 1999</u> | Name of Inventor <u>Yan Peng</u> (signature) Yan PENG |
| Date <u>Nov 28, 1999</u> | Name of Inventor <u>Xianglan Meng</u> (signature) Xianglan MENG |
| Date <u>Nov 28, 1999</u> | Name of Inventor <u>Weiping Fang</u> (signature) Weiping FANG |
| Date <u>Nov 28, 1999</u> | Name of Inventor <u>Lixiu Zhang</u> (signature) Lixiu ZHANG |
| Date <u>Nov 28, 1999</u> | Name of Inventor <u>Lizhi Liu</u> (signature) Lizhi LIU |
| Date _____ | Name of Inventor _____ (signature) |